



Februar 2005 / 27. Jahrgang

Erscheint monatlich

Abonnementspreise jährlich:

Fr. 10.- (innerhalb der Gemeinde)

Fr. 30.- (ausserhalb der Gemeinde)

AZB 9472 Grabs

Eine Skitour gefällig?

Der Studnerberg als Tourenskiberg

Möchten Sie gerne einmal eine Skitour machen? Wenn ja, müssen Sie gar nicht lange nach einer geeigneten Route suchen: Der Skitourenberg steht in Grabs vor der Haustüre. Und dieser bietet sowohl den geübten Skitourenfahrern als auch den Anfängern viel Vergnügen.

h.v. - Nicht nur in den grossen Wintersportorten kann man den Wintersport so richtig

mischen Tourenskifahrern sehr beliebt. Besonders wenn es frisch geschneit hat, pilgern viele Tourenskifans aus Nah und Fern nach Grabs.

Route

Wenn die Schneelage gut ist, kann man von Grabs aus über den Studnerberg nach Gamperney oder auf den Chapf laufen. Diese Skitour - sowohl der Aufstieg wie

noch die Hintere Rosswis oder den Fulfirst bezwingt.

Anreise

Die Route Grabs - Gamperney - Chapf ist besonders bei Neuschnee sehr beliebt, weil sie lawinensicher ist. Bei solchen Schneeverhältnissen kann es im Raum Cholplatz - Glocke im Oberdorf zu einem echten Verkehrschaos kommen, weil die vielen Tourenskifans fast alle mit ihren Autos zum Ausgangspunkt ihrer Skitour fahren. Da es im Oberdorf keinen öffentlichen Parkplatz gibt, werden die Autos auf privaten Parkplätzen oder entlang der Strasse abgestellt, was für die Anwohner zu Einschränkungen führt.

Der Gemeinderat appelliert deshalb an alle Tourenskifahrer: Bitte begeben Sie sich möglichst zu Fuss ins Oberdorf. Wer mit dem Auto anreist, hat dieses auf einem öffentlichen Parkplatz (zum Beispiel auf dem Marktplatz) abzustellen. Die Anwohner sind Ihnen dankbar dafür.



Der herrliche Pulverschnee lockt nicht nur bei schönem Wetter zahlreiche Tourenskifahrer aus Nah und Fern an den Studnerberg in Grabs.

ausleben. Auch in Grabs gibt es da für Gross und Klein die eine oder andere Möglichkeit. Zwar bestehen in Grabs keine eigentlichen Wintersportanlagen. Dafür bietet Grabs einen herrlichen Skitourenberg, den Studnerberg. Er ist nicht nur bei einhei-

auch die Abfahrt - ist auch für weniger geübte Tourengängerinnen und -gänger gut zu bewältigen. Wen der Aufstieg nach Gamperney oder auf den Chapf zu wenig fordert, der kann die Skitour beliebig verlängern, indem er zum Beispiel zusätzlich

Schlagzeilen

- **Kennen Sie die Mütter- und Väterberatungsstelle?**

Seite 9; von Susanna Hug-Guidon (SH.)

- **Ortsgemeinde wohin? - Infos aus der Arbeitsgruppe**

Seite 11; von Walter Eggenberger (WE.)

- **Ludothek Buchs stellt sich vor**

Seite 16; von Rudolf Bucher (RB.)

Amtliches Publikationsorgan

Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs

Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs

Druck: PAGO AG Grabs

**Gemeinderats-
verhandlungen**

Baugesuche

Rosmarie Jetzer-Wettstein, am Logner 13, 9470 Werdenberg, Neubau Geräte- und Bienenhaus (nachträgliches Baugesuch), Parz. Nr. 4719, am Logner 13; Gregor und Margrit Eberle, Chuchitobel, 9658 Wildhaus, Neubau Tränkeplatz mit Unterstand, Parz. Nr. 3708, Buechen; Politische Gemeinde Grabs, Sporgasse 7, 9472 Grabs, Brücke über den Grabserbach (Striggers Müli), Neubau Notbrücke, Parz. Nr. 2035, Säengasse; Pena Espanola de Grabs, Postfach 7, 9472 Grabs, Aufstellen eines Containers, Versetzen von Blechbaracke, Parz. Nr. 698, Werdenstrasse 96; M. Looser Landmaschinen GmbH, Werdenstrasse 1b, 9472 Grabs, Neubau Gewerbehalle und Unterstand, Parz. Nr. 2220, Gewerbestrasse 4.

Baubewilligungen nach ordentlichem Verfahren

Ortsgemeinde Grabs, Marktplatz 1, 9472 Grabs, Waldfriedhof, Parz. Nr. 4501, Loch, Höhi; Werner Rutz, Erlenweg 4, 9470 Buchs, Umnutzung ohne bauliche Veränderung, Parz. Nr. 4250, Bilärs / Schwarzenberg; Vetsch Bau AG, Werdenstrasse 90, 9472 Grabs, Anbau an best. Halle, Parz. Nr. 2360, Werdenstrasse 90a; Baugesellschaft Birkenau AG, Lagerstrasse 6, 9470 Buchs, Treppenhausverglasung, Überdachung Zwischentrakt, Parz. Nr. 1875, Hochhausstrasse 1a; Rolf & Rita Tinner, Kleestrasse 3, 9470 Buchs, Neubau EFH mit Einliegerwohnung, Parz. Nr. 2039, Stadtnierietstrasse 6; Lippuner Immobilien AG, Werdenstrasse 86, 9472 Grabs, Gewässernutzungsgesuch für den Bau und Betrieb von Wasserbezugsanlagen (Nachtragsbewilligung), Parz. Nr. 471, Werdenstrasse.

Baubewilligungen nach Meldeverfahren

Lukashauf Stiftung, Lukashaufstrasse 2, 9472 Grabs, Windfang Ost, Parz. Nr. 2428, Lukashaufstrasse 2.

Fabrikstrasse

Auf der Fabrikstrasse, zwischen Mühlbachstrasse und Werdenstrasse, werden öfters Fahrzeuge wild parkiert. Durch das ungeordnete Abstellen dieser Autos entstehen gefährliche Situationen. Die Sicht für Fussgänger, vor allem für Kindergarten- und Schulkinder, wird dabei stark eingeschränkt.

Entlang der Laufenbrunnenstrasse führt ein

Schulweg zur Schul- und Freizeitanlage Unterdorf. Bei der Querung der Fabrikstrasse, von Gehweg zu Gehweg, wird durch parkierende Fahrzeuge die Sicht auf, respektive von Kindern verhindert. Erst durch das Betreten der Fahrbahn wird das Sichtfeld frei. Um diese Situation zu entschärfen, soll daher eine ostseitige Parkverbotslinie in diesem Bereich angebracht bzw. erlassen werden. Gleichzeitig sollen Parkfelder eingezeichnet werden.

Der Gemeinderat hat am 10. bzw. 24. Januar 2005 ein entsprechendes Projekt genehmigt und bei der Kantonspolizei St. Gallen, Abt. Verkehrstechnik, St. Gallen, die entsprechende Anordnung beantragt.

Strassenverkehrszählungen 2004

Das Kantonale Tiefbauamt des Kantons St. Gallen hat im Jahr 2004 an verschiedenen Örtlichkeiten im Kanton St. Gallen automatische Strassenverkehrszählungen durchführen lassen. Die Auswertung dieser Verkehrszählungen ergab im kantonalen Durchschnitt eine Verkehrszunahme von 1.1 Prozent. In der Region hat der Verkehr leicht abgenommen.

Zählstelle Buchs, Carl Hilty-Strasse von und nach Buchs

Total Fahrzeuge 2004	5'191'523
Total Fahrzeuge 2003	5'383'833
Veränderung	- 3.6 %

Die höchste Monatsmessung wurde im Juni gemacht. Die Zählstelle wurde von 15'125 Fahrzeugen passiert; das Jahresmittel liegt bei 14'184 Fahrzeugen pro Tag.

Zählstelle Grabs, Mädlweg von und nach Buchs

Total Fahrzeuge 2004	3'532'223
Total Fahrzeuge 2003	3'574'235
Veränderung	- 1.2 %

Die höchste Monatsmessung wurde im September gemacht. Die Zählstelle wurde von 10'130 Fahrzeugen passiert; das Jahresmittel liegt bei 9'651 Fahrzeugen pro Tag.

Änderung Postautofahrplan

Am 12. Dezember 2004 ist der grösste Fahrplanwechsel des öffentlichen Verkehrs über die Bühne gegangen. Für unsere Region konnte eine massive Verbesserung - insbesondere mit der Regionalbahn THURBO - erzielt werden. Damit diese sehr guten Verbindungen von der Kundschaft auch ausgenutzt werden können, müssen natürlich auch die Zubringerkurse auf den SBB-Fahrplan abgestimmt sein. Dies ist zum Beispiel heute beim Frühkurs ab Lehn, Grabserberg, nicht der Fall. Das Postauto trifft - fahrplanbedingt - zu spät in Buchs ein. Der Zug um 07.19 Uhr wird mit diesem Zubringer verpasst.

Die Politische Gemeinde hat deshalb mit den verschiedenen Ansprechpartnern (PostAuto Sarganserland - Werdenberg, Burkhard Heeb, Postautochauffeur, Kanton St. Gallen, Schulrat Grabs) intensive Gespräche geführt. Diese Parteien konnten sich schnell und unkompliziert auf eine Vorverlegung des Frühkurses ab Grabserberg einigen. Die Kurse 1 und 2 sowie der Anschlusskurs 405 nach Buchs werden seit 07. Februar 2005 neu wie folgt geführt:

Grabs Post ab	06.45
Grabserberg Post	06.52
Grabserberg Boden	06.53
Grabserberg Lehn an	06.55
Grabserberg Lehn ab	06.55
Grabserberg Boden	06.56
Grabserberg Post	06.57
Grabs Post an	07.06
Grabs Post ab	07.07
Buchs Bahnhof an	07.15

Die Haltestellenpläne werden korrigiert. Zudem wird ein Faltblatt mit den geänderten Abfahrtszeiten verteilt. Die Korrektur im schweizweiten elektronischen Info erfolgt so rasch wie möglich. Eine Anpassung bei den gedruckten Medien kann leider erst auf den Fahrplanwechsel im Dezember 2005 umgesetzt werden.

Unwetterschäden 2003

Am 14. Juni 2003 ging in Grabs ein heftiges Unwetter nieder. Bachläufe, Strassen und Kulturland wurden dazumal arg in Mitleidenschaft gezogen. Die Unwetterschäden vom 14. Juni 2004 sind zwischenzeitlich in Stand gestellt worden. Folgende Kosten sind erwachsen:

Nettoinvestitionen	CHF 274'926.00
abzügl. Beitrag Bund	CHF - 88'255.35
abzügl. Beitrag Kanton	CHF - 59'632.10

Gesamtkosten	CHF 127'038.55
Budget	CHF 167'941.55

Kostenunterschreitung CHF 40'903.00

Gebäudeversicherungen

In der Gemeinde Grabs sind total 3'810 Gebäude versichert. 3'695 Gebäude sind zum Neuwert mit einer Totalsumme von CHF 1'509'302'900.00 versichert. 115 Gebäude sind nur noch zum Zeitwert von total CHF 4'024'000.00 versichert (Neuwert total: CHF 11'154'000.00).

Die Gebäude lassen sich in folgende Klassen einteilen:

1. Klasse	283	(massiv)
2. Klasse	792	(teilweise massiv)
3. Klasse	2'735	(nicht massiv)

Im Jahre 2005 sind durch die Schätzer-Fachteams total 487 Gebäude zu schätzen.

Pilzkontrollstelle

Bei der regionalen Pilzkontrollstelle sind im vergangenen Jahr (bis Oktober 2004) 113 Kontrollscheine, davon 22 für Grabs, ausgestellt worden. Dies entspricht der Kontrolle von 64 kg Pilzen. Die Pilzsammler brachten mit einer Ausnahme ihr Sammelgut sortiert zur Kontrolle.

3.5 kg Pilze mussten konfisziert werden. Darunter waren folgende tödlich giftigen Pilze: 3 Grüne Knollenblätterpilze, 2 Blutröter Hautkopf, 1 Pantherpilz und 1 Fliegenpilz. Ebenfalls konfisziert werden mussten weitere 1.5 kg giftige oder ungeniessbare Pilze: Karbol-Champignon, Flämmling, Helmling, Krempling, Ritterling, Röhrling, Schirmling, Schleierling, Schüppling, Schwefelkopf, Täubling und Trichterling.

Zwei Kleinkinder mussten aufgrund von Pilzeinnahmen bei Ärzten abgeklärt werden. Dabei handelte es sich bei der Einnahme im einen Fall um den essbaren Nelkenschwindling, beim anderen um den leicht giftigen Heu-Düngerling.

Bei den Frühlingspilzen kamen die Speisemorcheln überdurchschnittlich vor, hingegen waren die Mairitterlinge rar und die geschützte Fingerhut-Verpel kam gar nicht zum Vorschein. Die Auswirkungen der Trockenheit im letzten Jahr waren für die Hügeregionen deutlich spürbar. Erst gegen Ende September und im Oktober erschienen in diesen Regionen einige Speisepilzarten. Die gerne gesuchten Herbsttrompeten waren nur an feuchten und schattigen Stellen vorzufinden. Die subalpinen und montanen Regionen hingegen hatten ein reicheres Pilzartenvorkommen. Ende August und Mitte Oktober konnte ein Steinpilzschub verzeichnet werden. Spät fruktifizierten im Jahr 2004 die beliebten Goldgelben-Kraterellen und Trompetenpfifferlinge. Weiter auffallend waren das Erscheinen des eher seltenen Satansröhrlings und das massenhafte Auftreten des Pfeffermilchlings. Zusammenfassend lässt sich sagen, dass die letztjährige Pilzsaison nur mässig befriedigte.

Lebensmittelkontrollen 2004

Das Kantonale Amt für Lebensmittelkontrollen, St. Gallen (KAL), hat im Jahr 2004 in unserer Gemeinde von 71 kontrollpflichtigen Betrieben 26 überprüft. In 2 Betrieben musste aufgrund ungenügender Inspektionsergebnisse eine Nachkontrolle angeordnet werden, jedoch erfolgte keine Strafanzeige.

Zusätzlich führte das KAL in 14 Betrieben 46 Proben durch. Davon sind 6 beanstandet worden. In keinem Betrieb mussten weitere Probenerhebungen angeordnet werden.

Aufhebung des Ladenschlussreglementes

Die Gemeinden Grabs und Gams haben am 25. Oktober 2004 (Grabs) und am 18. Oktober 2004 (Gams) die ersatzlose Aufhebung ihrer Ladenschlussreglemente vom 30. November 1977 (Grabs) und vom 25. September 1974 (Gams) beschlossen. Der Aufhebungsbeschluss ist vom 19. November bis 20. Dezember 2004 dem fakultativen Referendum unterstellt worden. Während dieser Frist ist kein Referendumsbegehren eingereicht worden. Der Beschluss wurde deshalb zur abschliessenden Genehmigung dem Volkswirtschaftsdepartement des Kantons St. Gallen unterbreitet.

Die kantonale Genehmigung ist am 13. Januar 2005 erfolgt. Der Beschluss über die ersatzlose Aufhebung des Ladenschlussreglementes ist somit in Rechtskraft erwachsen.

„Die Gemeinden handeln“

Die Gemeinden Werdenbergs engagieren sich bereits seit einigen Jahren im Projekt „Die Gemeinden handeln“. Das Projekt wird durch RADIX Gesundheitsförderung koordiniert. Es läuft im Rahmen des nationalen Alkoholprogramms „Alles im Griff?“ des Bundesamtes für Gesundheit, der Eidgenössischen Alkoholverwaltung und der Schweizerischen Fachstelle für Alkohol- und andere Drogenprobleme SFA. Die Regionalplanung Werdenberg hat im Sommer 2001 entschieden, an diesem nationalen Pilotprojekt teilzunehmen. Sie hat die Umsetzung verschiedener Massnahmen beschlossen. Ein Teil der angeordneten Massnahmen betrifft auch die Durchführung von Alkoholtestkäufen (Problematik: Abgabe von Alkohol an Jugendliche).

Im vergangenen Jahr wurden durch die Sozialen Dienste Werdenberg verschiedene Alkoholtestkäufe durchgeführt. Die dabei erzielten Resultate waren im wahrsten Sinne des Wortes ernüchternd. Zahlreiche Detaillisten, Verkaufsgeschäfte und Restaurantbetreiber mussten ermahnt und gar verzeigt werden. Die Regionalplanung hat am 05. November des vergangenen Jahres beschlossen, auch in Zukunft Testkäufe vornehmen zu lassen. Die Koordination über das ganze Projekt liegt bei den Sozialen Diensten Werdenberg (Projektleiter: Daniel Felder). Verantwortlich in der Gemeinde Grabs ist Gemeinderat Philipp Schär, seines Zeichens auch Jugendbeauftragter.

Organisations- und Geschäftsreglement

Für die Tätigkeit in Behörden, Kommis-

sionen und Arbeitsgruppen ist es hilfreich, wenn die wichtigsten organisatorischen Fragen klar geregelt sind. Die Grabser Exekutive arbeitet bereits seit Jahren erfolgreich mit Leit- und Kernsätzen, Konzepten und standardisierten Abläufen (z.B. Standardpendenzen). Anlässlich der konstituierenden Sitzung vom 15. Dezember 2004 hat der neu gewählte Gemeinderat die bisher verfolgten Ziele und Grundsätze bekräftigt. Diese Regelungen wurden in einem sogenannten Organisations- und Geschäftsreglement zusammen gefasst.

Der Gemeinderat hat das neue interne Regelwerk am 10. Januar 2005 erlassen. Es soll den Grabser Behördemitgliedern ihre Tätigkeit erleichtern, die Aufgaben besser wahrnehmen lassen sowie die Effizienz der Sitzungen verbessern.

Konstituierung Kommissionen

Der Gemeinderat erfüllt nicht alle kommunalen Aufgaben selbst. Er bedient sich eines Verwaltungsapparats, den er aufgrund der Bestimmungen des Gemeindegesetzes organisiert und führt. Der Rat kann zudem im Rahmen der Organisationsautonomie Kommissionen und Arbeitsgruppen (für individuelle Projekte) einsetzen. Diese Kommissionen können beratenden Charakter haben oder aber auch mit selbständigen Befugnissen ausgestattet werden (z.B. Kommission Bau & Strassen). An zwei Sitzungen hat der Gemeinderat zahlreiche Kommissionen und Arbeitsgruppen neu bestellt.

Die entsprechenden Konstituierungslisten können ab Mitte Februar von der Website herunter geladen werden (www.grabs.ch, Online-Schalter) oder bei der Gemeinderatskanzlei Grabs (081 750 35 20) angefordert werden.

Berggasthaus Voralp

Infolge Kündigung durch das langjährige Pächterpaar Reto Zinsli und Susanne Bär wurde das Berggasthaus Voralp im Spätherbst zur Neuverpachtung ausgeschrieben. Auf die Ausschreibung hin sind elf Bewerbungen eingegangen.

Nach eingehender Prüfung der Bewerbungen und verschiedener Vorstellungsgespräche hat der Gemeinderat Gyger Peter & Benyat Désirée, Dorfstrasse 8, 3324 Hindelbank, als neue Pächter für das Berggasthaus Voralp und den Kiosk am See gewählt. Sie werden ihre Tätigkeit im Frühjahr aufnehmen.

Peter Gyger ist gelernter Koch. Er hat in ähnlichen Betrieben wie der Voralp über Jahre Erfahrungen gesammelt. Derzeit geht er einer selbständigen Tätigkeit nach. Benyat Désirée ist zurzeit in leitender Stellung im Verkauf tätig.

lukashaus ▶

Hallenbad
öffentliche Badezeiten 2005:

Mittwoch, 15:30 bis 19:00 Uhr
(ab 18:00 Uhr Kinder nur in Begleitung Erwachsener)

Geschlossen ist das Bad:
Während den Schulsommerferien und den Weihnachtsferien

Eintrittspreise:
Kinder 2.50 Fr.
Erwachsene 5.00 Fr.
(Im Abonnement 20% Ermässigung)

Lukashaus Stiftung
9472 Grabs

081 750 31 81
081 750 31 80 Fax
info@lukashaus.ch

Transport Langäulistrasse 4
Muldenservice CH-9470 Buchs
Abbruch Telefon 081 750 05 90
Recycling Fax 081 750 05 91
Erdbewegung
Tiefbau

Strassenbau
Pflästerungen
Verbundsteinplätze



Volg *frisch und fründlich*

Ganz in Ihrer Nähe

Konsumverein Grabs Telefon 081/771 44 64
Hauptladen: Dorf Filiale: Grabserberg

Lebensmittel • Getränke • Weine
Calida • Spielwaren

Verein Chinderhuus Grabs

Der Verein Chinderhuus Grabs bietet nebst der Kindertagesstätte, **Chinderhuus Tubechnopf**, neu den **Mittagstisch Chohldampf** an. Kindergarten- und Schulkinder der Gemeinden Grabs und Gams werden über Mittag betreut und erhalten eine warme Mahlzeit.

Der **Mittagstisch** findet statt am:
Mo, Di, Do, Fr: 11.15 bis 13.00 Uhr,
Pfarreisaal, Schulanlage Widem, Gams
Der Transport ist gewährleistet!

Weitere Informationen:
Mittagstisch Chohldampf
Esther Grässli, Tel. 081 771 20 22

Chinderhuus Tubechnopf
Vreni Eggenberger, Chinderhuus-
Leiterin, Tel. 081 740 63 73
Mo bis Fr: 06.45 bis 18.00 Uhr
Spendenkonto: Raiffeisenbank Grabs, 2540312

Transporte / Getränkehandel



Mosterei / Muldenservice
Kranarbeiten bis 19 Meter
Natursteinmauern
Umgebungsarbeiten
Platz- und Strassenreinigung

M. Vetsch AG
9472 Grabs, Tel. 081 771 44 66

Albert Böni 
Dipl. Ing. ETH/SIA/LIA. Bau-Management GmbH

Bei Bau und Immobilien,



wir unterstützen Sie zielführend.

wir sind Ihr Ansprechpartner für

- Beratung
- Immobilien-Verkauf - Schätzungen
- Immobilien-Verwaltungen

Tel. 081 740 52 05 · www.bmb-online.ch

Reparaturen sämtlicher Haushaltapparate!

Verkauf und Beratung im Laden,
an der Dorfstrasse 8, in Grabs.



Feurer Grabs
Tel. 081/771 31 13

Umweltfreundlich Festen! Aber wie??

Natürlich mit «s'Feurers Gschirrmobil».
Rufen Sie uns ganz unverbindlich an.
Eignet sich für jedes Fest!!!

TV - HIFI - VIDEO
SATELLITEN- UND
ANTENNENANLAGEN
VERKAUF, SERVICE
INSTALLATIONEN

RADIO TV LEFÈBVRE

Dorfstrasse 5, 9472 Grabs

Eidg. dipl. und konzessioniert

Telefon 081 771 22 88

SENIOREN HELFEN

SENIOREN BEZIRK WERDENBERG

Vermittlungsstelle:
Marie José de Zordi-Tresch,
Saarstr. 29, 9470 Buchs, Telefon 756 52 02

Telefonbeantwortung:
Jeden Montag 8.30–10.30 Uhr

Steuerabschluss

Die per 31. Dezember 2004 abgeschlossene Abrechnung der Gemeindesteuern weist mit Gesamteinnahmen von CHF 17'535'685.46 gegenüber dem Budget einen Mehrertrag von CHF 879'685.46 auf. Zu diesem erfreulichen Ergebnis tragen zu einem grossen Teil die höher als budgetiert ausgefallenen Gemeindesteuern sowie die Handänderungssteuern bei.

Ähnlich positiv sieht es bei den Anteilen aus. Vor allem bei den Steuern juristischer Personen (+ CHF 115'215.56) und den Grundstückgewinnsteuern (+ CHF 185'638.25) konnte ein höherer Ertrag als budgetiert erzielt werden. Weitere Details und Informationen zum Steuerabschluss finden Sie in der Jahresrechnung 2004.

Neuzuzügerbegrüssung

Die Grabser Korporationen bzw. Vertreter der entsprechenden Räte haben die Bewohnerinnen und Bewohner, die im Verlaufe des letzten Jahres in unserer Gemeinde Wohnsitz genommen haben, am Freitag, 28. Januar 2005, zu einer Feier in die Aula Kirchbünt eingeladen. Die Neuzuzügerbegrüssung wird jeweils organisiert, um den neuen Einwohnerinnen und Einwohnern die Wohngemeinde kurz vorzustellen und den Kontakt zwischen den Neuzugezogenen und den Behörden herzustellen.

Rund 60 Personen haben an der Neuzuzügerbegrüssung teil genommen. Sie genossen nach dem Apéro mit musikalischer Unterhaltung ein feines Nachtessen. Zwischendurch wurden sie von Zauberer Danini und Hans Eggenberger mit einer Dia-Schau über Grabs unterhalten.

Ausdauerprüfung für Hunde und Hundeführer

Der Verein „Sporthunde Maladorf“ (Sitz in Grabs), Sektion der schweizerischen kynologischen Gesellschaft, beabsichtigt, am 10. April 2005, respektive jährlich, in unserer Gemeinde eine Ausdauerprüfung durchzuführen. Bei dieser Veranstaltung handelt es sich um eine kynologische Prüfung für den Hundeführer und seinen Hund (zirka 30 Teams). Dabei wird die Fitness der Teams geprüft. Die Strecke führt über eine Distanz von 20 Kilometern mit Start und Ziel bei der Firma Hans Vetsch, Werdenstrasse / Wässerten, Grabs. Am Start, unterwegs und am Ziel werden die Hunde durch Tierärzte kontrolliert. Die Strecke - ausschliesslich auf befahrbaren Strassen und Wegen - führt Richtung Norden zum Simmiweiher, zurück ins Grabser Riet und retour bis zur Wässerten. Die Tour wird im Laufschrift oder per Velo mit durchschnittlich 12 km/h zurück gelegt. Die Hunde müssen dabei immer an der Leine geführt werden. Der Veranstalter ist bestrebt, mit

den Behörden, den Landwirten und der Jägerschaft ein gutes Verhältnis zu pflegen und eine korrekte und bestens organisierte Ausdauerprüfung durchzuführen.

Der Gemeinderat hat die Veranstaltung bewilligt; vorbehalten bleibt die Zustimmung der Kantonspolizei St. Gallen.

Veranstaltungen

Der Gemeinderat hat bewilligt:

Tombola des Jodelclubs Bergfinkli
für Jodlerunterhaltung vom
26. / 27. Februar 2005
in der MZH Unterdorf

**Tombola des Ringerclubs
Oberriet-Grabs**
für Aktiv-SM vom 19. März 2005
in der MZH Unterdorf

Volleyballnacht des Turnvereins Grabs
vom 05. auf den 06. März 2005
(inkl. Aufhebung der Schliessungszeit)

Jahresrechnung schon bestellt?

Sind Sie an der Jahresrechnung der Grabser Korporationen interessiert? Dann bestellen Sie jetzt. Ein entsprechender Bestellalon ist mit dem letzten Gemeindeblatt in alle Haushaltungen verschickt worden

Besten Dank für Ihr Interesse.

Zur Einsprache offen

Tempo 30-Zone im Oberdorf / Massnahmen Staudnerbergstrasse

Verschiedene Anwohner haben beim Gemeinderat die Erweiterung der Tempo 30-Zone im Oberdorf im Bereich Cholplatz bis ca. Staudnerbergstrasse 8 beantragt. Der Gemeinderat hat deshalb am 24. Januar 2005 ein entsprechendes Projekt genehmigt. Dieses sieht einerseits Temposignalisationen, andererseits kleine bauliche Massnahmen vor.

Im Sinne des Kantonalen Strassengesetzes wird das Projekt während 30 Tagen, **d.h. vom 02. Februar bis 03. März 2005**, in der Abteilung Tiefbau / Infrastruktur, Lindenbergweg 4, öffentlich aufgelegt. Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartun kann, ist berechtigt, innert der Auflagefrist Einsprache beim Gemeinderat zu erheben. Auf die Durchführung eines Kostenverlegungsverfahrens kann verzichtet werden. Die Kosten für die Massnahmen und Signalisationen gehen zu Lasten der Politischen Gemeinde.

Zivilstands- nachrichten

Geburten

11.01. **Noser Matthias**, Sohn des Würsch Noser Christoph, von Beckenried NW und der Noser Monika, von Oberurnen GL, Glarus GL und Beckenried NW, in Grabs, Werdenberg, Städtli 13, geboren in Grabs

27.01. **Eggenberger Selina**, Tochter des Eggenberger Werner, von Grabs und der Eggenberger Andrea, von Grabs und Muolen SG, in Grabs, Steffelisbunt 2526, geboren in Grabs

28.01. **Schlegel Samuel**, Sohn des Schlegel Stephan, von Buchs SG und der Schlegel Jacqueline, von Buchs SG und Sennwald-Frümsen SG, in Grabs, Staudnerbergstrasse 10, geboren in Grabs

30.01. **Gantenbein Mario**, Sohn des Gantenbein Hans, von Grabs und der Gantenbein Nicole, von Grabs und Hergiswil bei Willisau LU, in Grabs, Grabserberg, Lehn 2230, geboren in Grabs

Todesfälle

05.01. **Vetsch geb. Luchsinger Gertrud**, geb. 07.06.1930, von und in Grabs, Pflegeheim Werdenberg, verwitwet von Vetsch Burkhard, gestorben in Grabs

06.01. **Zweifel Peter**, geb. 27.05.1907, von Glarus GL, in Grabs, Stütlihus, verheiratet mit Zweifel geb. Gantenbein Elsbeth, gestorben in Grabs

12.01. **Hilty geb. Hilty Lydia**, geb. 01.12.1905, von und in Grabs, Stütlihus, verwitwet von Hilty Peter, gestorben in Grabs

22.01. **Gantenbein geb. Eggenberger Margareth**, geb. 24.10.1915, von und in Grabs, Pflegeheim Werdenberg, verwitwet von Gantenbein Burkhard, gestorben in Grabs

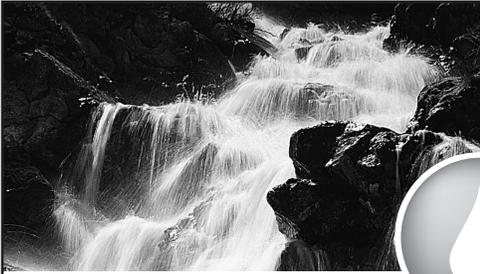
24.01. **Gantenbein geb. Fluri Brigitta**, geb. 11.12.1916, von und in Grabs, Pflegeheim Werdenberg, verwitwet von Gantenbein Matheus, gestorben in Grabs

25.01. **Meier geb. Kellenberger Rosa**, geb. 24.07.1915, von Sarmenstorf AG, in Grabs, Pflegeheim Werdenberg, verwitwet von Meier Jakob, gestorben in Grabs

26.01. **Hilty geb. Zogg Afra**, geb. 25.10.1923, von und in Grabs, Staudenstrasse 11, verheiratet mit Hilty Othmar, gestorben in Grabs

30.01. **Gantenbein geb. Eggenberger Elsbeth**, geb. 04.10.1922, von und in Grabs, Pflegeheim Werdenberg, verheiratet mit Gantenbein Walter, gestorben in Grabs

31.01. **Vetsch David**, geb. 16.12.1928, von und in Grabs, Stütlihus, ledig, gestorben in Grabs



In einem Haus kann immer etwas passieren!

Undichter Hahn? Verstopfte Leitung? Rohrbruch? Zu kalt?

Wir sind auch für Sie da, wenn andere schlafen! Rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

VSCI CARROSSERIE

Walter Messmer



9472 GRABS

Im Stüdtli

Telefon 081 • 771 44 79



SPITEX
Hilfe und Pflege an Hand

SPITEX GRABS-GAMS

Natel 079 433 98 50
Telefon 081 771 32 54
Fax 081 771 32 50

Bürozeiten Stützpunkt Grabs

09.00 bis 11.00 Uhr

Sprechstunde

nach Vereinbarung in den Stützpunkten
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs
Schulanlage Hof, 9473 Gams

**MIT IHRER SOLIDARITÄT
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE
GEMEINSAME ORGANISATION**

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs

Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams

Post-Konto 90-10350-9

Kaffeemaschinen

- Reparatur **jura Saeco Solis**
- Service **Rotel Turmix**
- Verkauf **Krups Nespresso**
- Aller Marken **Ferrari Amici**

Kaffeemaschinen Center
Churerstrasse 17
9470 Buchs
Tel. 750 04 33



**BERATUNG, VERKAUF,
KAUF UND FINANZIERUNG VON
IMMOBILIEN**

SCHLEGEL & PARTNER AG

Fabrikstrasse 1 • CH-9472 Grabs
Telefon 081 750 38 00 • Telefax 081 750 38 08

**eltern-notruf
ostschweiz**

071 - 244 20 20

**Montag / Dienstag /
Donnerstag / Freitag
14:00 bis 17:00 Uhr**

**Telefonische und ambulante
Beratung:**

**für Eltern, die mit ihren
Kindern nicht mehr
zurecht kommen**

**für Drittpersonen, die
über die Situation eines
Kindes beunruhigt sind.**



Vetsch steht für:

**Kompetenz und Erfahrung
für Gebäudehüllen
in unserer Region**

Gewerbestrasse 2, 9472 Grabs, Telefon: 081 750 36 36, Telefax: 081 750 36 30
info@vetsch-bedachungen.ch, www.vetsch-bedachungen.ch

- Optimal AG
- eidg. dipl. Malermeister
- Ochsenandstr. 4
- 9472 Grabs

OPTIMAL

Telefon 081 740 65 15

Fax 081 740 65 16

E-Mail optimalag@optimalag.ch

www.optimalag.ch

Ihr Malerteam vom Ort



HARU GmbH
Hans Rupf
Immobilien & Treuhand
Postgebäude, 9472 Grabs
Tel.: 081 771 18 04
E-Mail: treuhand@haru.ch
www.haru.ch

Ihr Ansprechpartner bei:

- Verkauf von Liegenschaften
- Beratung bei Liegenschaftsübertragungen
- Erbangelegenheiten
- Steuern

Handänderungen

Veröffentlichung des Eigentumsverkehrs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
EV	= Erwerbsdatum des Veräusserers
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuch-Blatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht), EV:

Zogg Andreas, Grabs an Zogg Peter, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. 1432, Säntisstrasse 1a + 1b (MFH, 768 m² Gfl., Gartenanlagen, bef. Fl.), womit der Erwerber Alleineigentümer wird, EV: 12.04.2001

Goldmann Wilhelm, Wollerau SZ an Smajli Ramadan, Grabs / Nr. 566, Arvenweg 4 (MFH, 1'156 m² Gfl., Gartenanlagen, bef. Fl.), EV: 19.01.1995

Erbengemeinschaft Beusch Matheus (GE) an Beusch Christian, Balgach / Nr. 1870, Bünten (7'814 m² Wiese), EV: 16.12.1993

Hans Düsel AG, in Buchs an Manser-Stucker Peter und Edith, Grabs (ME zu ½) / Nr. 1349, Ulmenweg 3 (Whs, 165 m² Gfl., Gartenanlagen), EV: 20.02.1987

Schwenk-Seibert Renate, Bergün GR an Telser-Schauvelberger Sybille, Bad Ragaz / Nr. 891, Rosenweg 11 (Whs, 717 m² Gfl., Gartenanlagen, Gewässer), EV: 26.02.1996

Schwendener-Vetsch Frieda, Buchs; Vetsch Hans, St. Gallen; Vetsch Hans, Grabs; Erbgemeinschaft Vetsch Christian (GE), (ME zu 1/4) an Jäger Anton, Sevelen / Nr. 2329, Dorfengrabenstrasse 1a (688 m² Wiese, bef. Fl.), EV: 10.10.1980, 07.04.1994, 21.06.1995, 19.05.2004, 03.03.1997

Heeb Friedrich, Buchs an Grbic-Kapic Najil und Refika, Grabs und Grbic-Guntli Damir und Petra, Salez (ME zu ¼) / Nr. 2462, Storchenbadstrasse 7 (Whs, 1'037 m² Gfl., Gartenanlagen), EV: 04.10.1976, 06.05.1985

Erbengemeinschaft Schwendener Johann Jakob (GE) an Schwendener-Schädler Margrith, Sevelen / Nr. 3175, Anggalrina (Ferienhaus, 2'406 m² Gfl., Gartenanlagen, Wiese, bef. Fl.); Nr. 1865, Anggalrina (9'746 m² Wiese, bef. Fl.), EV 16.08.2000

Bernegger-Scherzinger Christian und Anna Elisabeth, Triesen FL und Silvestri-Bernegger Franco und Marianne, Buchs SG (ME zu ¼) an Ölke-Dörig Lars und Rita, Buchs SG (ME zu ½) / Nr. 1419, Wiesenstrasse (680 m² Wiese), EV 15.12.1986, 18.04.1989, 19.02.1996

Schneeräumung

In der Gemeinde Grabs erfolgt die Schneeräumung unter Verwendung von Auftaumitteln (sogenannte Schwarzräumung) auf Staats- und 1. Klassestrassen (Werden-, Spital-, Hochhaus-, Dorf- und Grabserbergstrasse bis Lehn), bei gefährlichen Strasseneinmündungen und bei Extremsituationen auch auf den übrigen Strassen. Auftaumittel werden sehr sparsam angewendet. Die übrigen Strassen und Trottoirs werden möglichst gründlich geräumt und bei Bedarf gesplittet. Eine rationelle Räumung ist nur möglich, wenn die nachfolgenden Bestimmungen und Anordnungen beachtet werden:

1. Fahrzeuge sind von öffentlichen Strassen und Plätzen zu entfernen, wenn sie eine bevorstehende Schneeräumung behindern könnten. Fahrzeughalter, welche über keine Garage verfügen, müssen sich daher rechtzeitig einen Parkplatz auf privatem Grund oder ausdrücklich bezeichneten, öffentlichen Plätzen sichern.
2. Fahrzeuge, welche die Schneeräumung behindern, werden auf Kosten der Halter verstellt. Für Schäden an Fahrzeugen, die bei der Schneeräumung wegen Nichtbeachtung dieser Anordnungen entstehen, übernimmt die Gemeinde keine Verantwortung.
3. Der Schnee von privaten Vorplätzen darf nicht auf die Strasse oder auf Trottoirs verschoben oder dort abgelagert werden. Die Mehrkosten für zusätzliche Abfuhr werden den fehlbaren Grundeigentümern belastet.
4. Auf Dächern von Gebäulichkeiten, bei denen der von der Bedachung fallende Schnee den Strassenverkehr gefährden könnte, sind Schneefangvorrichtungen anzubringen. Soweit notwendig, sind die Dächer von Schnee und Eiszapfen zu säubern. Für Unfälle und Schäden haftet der Grundeigentümer.
5. Meldung bei Schneeglätte oder Glatteis, Natel Nr. 079 460 81 26.

Bedeutung der Steuererklärung 2004

Sie haben anfangs Januar die Steuererklärung 2004 per Post erhalten. Diese Steuererklärung dient der **definitiven Veranlagung bzw. der Abrechnung der Staats- und Gemeindesteuern für das Jahr 2004** und gleichzeitig für die Veranlagung der direkten Bundessteuern 2004, sofern der Kanton St. Gallen für deren Erhebung zuständig ist. Ungeachtet einer teilweisen Steuerpflicht in anderen Kantonen oder Staaten ist das gesamte Einkommen und Vermögen im In- und Ausland in der Steuererklärung aufzuführen.

Erst wenn das Gemeindesteuernamt im Besitze der Steuererklärung 2004 ist, kann eine Abrechnung der im Jahre 2004 provisorisch geleisteten Steuern erfolgen.

Die ebenfalls bereits erhaltene provisorische Rechnung für das Steuerjahr 2005 ist zu prüfen. Allfällige Änderungen, (wenn z.B. die Rechnung zu hoch oder zu tief ist) sind mit einer Begründung dem Steueramt mitzuteilen.

Das Gemeindesteuernamt

Räumung von Urnennischen

Gemäss den Artikeln 25 und 37 unseres Friedhof- und Bestattungsreglementes beträgt die Grabesruhe für Urnennischen mindestens 10 Jahre. Aufgrund von Artikel 31 des Friedhof- und Bestattungsreglementes verfügt der Gemeinderat die Aufhebung bzw. die Räumung folgender Urnennischen:

per 31. Mai 2005

alle beigesetzt im Jahre 1994

Diese Nischen befinden sich in einem eigentlichen Grabfeld weshalb die Aschenurnen in der Erde beigesetzt wurden. Sie haben sich inzwischen aufgelöst und können nicht mehr umgebettet werden. Die Angehörigen dieser Verstorbenen werden ersucht, die Pflanzen bis spätestens 31. Mai 2005 zu räumen. Pflanzen die bis zu diesem Datum nicht entfernt sind, verfallen an die Politische Gemeinde. Im Gegensatz zu den Gräbern sind und bleiben jedoch die Schriftplatten und Einfassungen der Urnennischen Eigentum der Politischen Gemeinde Grabs.

Jegliche Verantwortung und Haftbarkeit der Gemeinde wird ausgeschlossen. Bei Fragen wenden Sie sich während der Bürozeiten an das Gemeindebauamt Grabs (Natel Nr. 079 460 81 26)

Steuerkorporation Grabs

Einladung zur Korporationsversammlung

**Donnerstag, 3. März 2005
19.30 Uhr, Rest. Traube, Grabs**

Alle Korporationsmitglieder sind herzlich eingeladen, namentlich:

Beusch, Bühler, Forrer, Gasenzer, Härz, Lippuner, Lutziger, Schäpper, Spitz, Stricker, Tischhauser, Vetsch, Zogg, Eggenberger **mit Ausnahme** der Familien mit dem alten Zunamen Gässler, Bärthelis, Schnyders, Kätherlis, Langenheirelis, Bridagrethlis, Albrechts

Anschliessend Dia-Vortrag von Hans Eggenberger: „über Land und Leute im Werdenberg“

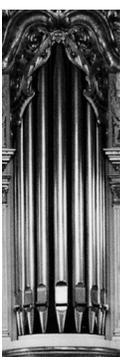
Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer!

Evangelische Kirchengemeinde Grabs

Orgel plus..
Violine und Cello

**Samstag, 12. März 2005, 19.30 Uhr
Evangelische Kirche Grabs**

„Veränderungen“ - Betrachtungen zur Passacaglia



Zur Aufführung gelangen
Werke von D. Buxtehude, A. Corelli, J. Rheinberger u.a.

Aufführende
Markus Kessler, Violine
Ingrid Ellensohn, Violoncello
Gerda Poppa, Orgel
Edith Schmid, Sprecherin

Eintritt frei - Kollekte
Das Konzert wird unterstützt von der PAGO AG und der Politischen Gemeinde Grabs.

Veranstaltungen Februar

- 15. Evang.-Reform. Kirchengemeinde Grabs-Gams**
20.00 Uhr, Kirche: Frauenabend; Referentin: Marianne Hirzel; Thema: Hauptsache die Fassade stimmt
- 15. Elternbildung Werdenberg und Tages-Familienverein Werdenberg**
20.00 Uhr, Sekundarschule Buchs: Internet: Gefahren und Nutzen für Kinder
- 16. fabriggli Werdenberg**
14.00 Uhr: Märchen hören und spielen
- 16. Evang.-Reform. Kirchengemeinde Grabs-Gams**
20.00 Uhr, Schulhaus Grabserberg: Bibelstunde
- 18. fabriggli Werdenberg**
20.00 Uhr: Pasta del Amore - Schwatz & Weis, Clownstück
- 19. Turnverein**
Hauptversammlung
- 20. Evang.-Reform. Kirchengemeinde Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Sozialdiakon M. Nägele und Brot für alle Team
- 23. fabriggli Werdenberg**
14.00 Uhr: Dornröschen
- 23. Evang.-Reform. Kirchengemeinde Grabs-Gams**
12.00 Uhr, Rest. Rössli: Männerstamm
- 25. Verkehrsverein**
19.30 Uhr, Rest. Ochsen: Hauptversammlung
- 25. fabriggli Werdenberg**
20.00 Uhr: Sureste Tango / Tagissimo
- 25. Frauenturnverein**
19.30 Uhr, Rest. Hörnli: Hauptversammlung
- 26./27. Skiclub Margelchopf**
Pistrentreten / Clubrennen im Wiesli (auch für Kinder); Startnummernausgabe: Sonntag, 09.00 Uhr
- 26./27. Skiclub Grabserberg**
Tourenwochenende Bündnerland
- 26./27. Jodelclub Bergfinkli**
Unterhaltung
- 27. fabriggli Werdenberg**
11.00 Uhr: Mladen Janderlic und Bernhard Klas, Lesung
- 27. Evang.-Reform. Kirchengemeinde Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Gottesdienst (Taufsonntag) mit Sozialdiakon H. Egli
19.00 Uhr: Abendgottesdienst

Kinderkleiderbörse März 2005

Die Börse findet im Mehrzweckgebäude (Werkhof) am Marktplatz in Grabs statt. Der Erlös geht an eine gemeinnützige Institution.

Neu Neu Neu Neu Neu Neu Neu Neu Neu

Annahme	Dienstag, 15. März 2005	18.30 bis 19.30 Uhr
Verkauf	Mittwoch, 16. März 2005	13.30 bis 15.00 Uhr
Auszahlung und Rückgabe	Mittwoch, 16. März 2005	18.30 bis 19.30 Uhr

Infos bei Frau Manser, Tel. 081 740 61 37

Birnel - der gesunde Süsmacher für jede Küche

Einst unter der Rubrik „Armeleute-Essen“ naserümpfend verschmäht, feiert Birnel heute eine wahre Renaissance. Denn der reine Birnendicksaft passt hervorragend in die neue Küche, die möglichst naturbelassene, nährstoffreiche Produkte bevorzugt. Rohstofflieferanten für Birnel sind ausschliesslich Schweizer Birnen von Hochstamm-bäumen.

Die reifen, ungespritzten Mostbirnen werden gepresst, der Saft geklärt, filtriert, entsäuert und schliesslich konzentriert. Das Resultat ist ein Birnendicksaft, der es in sich hat. Schliesslich sind für ein Kilogramm Birnel rund zehn Kilo Birnen nötig. In einem Kilo Birnel sind 650 Gramm hochwertiger Fruchtzucker (geht als Power-Energiespender direkt ins Blut!) sowie wertvolle Mineralstoffe und Vitamine enthalten. Er nährt, stärkt, ist leicht verdaulich und reguliert den Stoffwechsel; er ist ebenfalls für Diabetiker geeignet (14 Gramm Birnel entsprechen einer Broteinheit). Sein hoher biologischer Wert macht ihn zum idealen Nahrungsmittel für alle, die sich bewusst ernähren wollen. Er kann als Konfitüre und für die Zubereitung von Gebäck, Birchermüesli, Kompott und so weiter verwendet werden. Dank der Winterhilfe Schweiz kann Birnel zu einem günstigen Preis angeboten werden.

Bestellungen bis Ende Februar 2005
Blaukreuzverein Grabs, Familie A. Stupp-Nüesch,
Büntlistrasse 14, 9472 Grabs ☎ 081 771 35 90

Die Preise
1 kg Birnel = CHF 8.00 5 kg Birnel = CHF 38.00 12.5 kg Birnel = CHF 90.00

Veranstaltungen März

02. Samariterverein
Vereinsübung

04. Skiclub Grabserberg
Kegeln im Hirschen Wildhaus
(Clubmeisterschaft)

04. Velo-Moto-Club
19.30 Uhr, Rest. Ochsen: GV

04. Ornithologischer Verein
19.30 Uhr: Nachtessen, 20.30 Uhr:
Versammlung im Rest. Hörnli

**04. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
20.00 Uhr, Evang. Kirche: Weltgebetstag

04./05. Samariterverein
Nothilfekurs, Anmeldung:
Tel. 081 771 29 81

05. fabriggli Werdenberg
20.00 Uhr: SULUTUMANA

05. Turnverein
Volleyballnacht

**06. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Gottesdienst mit M. Nägele

06. Skiclub Margelchopf
Lifftour im Brandnertal

08. Landfrauen
Landfrauentreff: Singabend mit P. Hasler

09. fabriggli Werdenberg
17.00 Uhr: Der König kocht, Theater

11. IG Grabs
Hauptversammlung

11. fabriggli Werdenberg
20.00 Uhr: Oberst Chabert

**12. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
19.30 Uhr: Orgelkonzert „Veränderungen“

12./13. Fussballclub Grabs
Schülerhallenturnier

**13. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Gottesdienst mit H. Egli und
Liturgiegruppe

13. Skiclub Grabserberg
JO- und Clubrennen (Clubmeisterschaft)

13.-19. Skiclub Margelchopf
Tourenwoche Ulten-Tal mit E. Neeracher

14.-20. Turnverein
Skilager in Celerina

16. fabriggli Werdenberg
14.00 Uhr: Märchen hören und spielen

16. Landfrauen
Bäuerinnentagung in Sennwald

17. fabriggli Werdenberg
18.30 Uhr: 25. Hauptversammlung
des fabriggli-Vereins
20.00 Uhr: Friedhelm Kändler,
das Leben ist eso

18. Rotes Kreuz
14.00 Uhr, Kirchgemeindehaus:
Seniorenachmittag
Abholdienst 081 771 39 65

19. Ringerclub Oberriet-Grabs
08.00 - 22.00 Uhr, MZH Unterdorf:
Schweizermeisterschaften Ringen Aktive

**20. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
10.00 Uhr: Familiengottesdienst
mit Sonntagsschule
19.00 Uhr: Abendgottesdienst

20. Skiclub Grabserberg
Skitour Prättigau

**23. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
12.00 Uhr, Rest. Rössli:
Männerstamm
20.00 Uhr, Schulhaus Grabserberg:
Bibelstunde

**25. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Karfreitagsgottesdienst mit
Abendmahl mit M. Nägele

26. fabriggli Werdenberg
20.00 Uhr: Duo Zappa - Mainolfi,
Klassikkonzert

**27. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**
06.00 Uhr, Begegnungszentrum Gallus:
Ökum. Ostermorgenfeier mit anschl.
Morgenessen im Gallus; 09.30 Uhr:
Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Beerle)

Nächste Ausgabe des Grabser Gemeindeblattes:

Dienstag, 15. März 2005

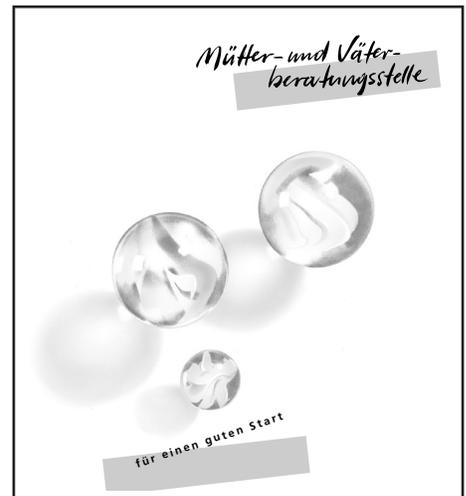
Inserat- und Textannahme bis spätes-
tens **Donnerstag, 03. März 2005**
bei der **Gemeinderatskanzlei**

Einwohnerstand

am 31. Januar 2005

Einwohnerstand Total	6'467 *
davon Grabser Bürger	2'424
Niedergelassene	2'998
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	70
Ausländer	975 *

* inkl. 60 Saisoniers, Kurz-, Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläuf. Aufgenommene, Schutzbedürftige, Grenzgänger EG/EFTA.



Die Mütter-Väterberatung wird von einem Verein getragen. Schon seit vielen Jahrzehnten gibt es diese Institution auch im Bezirk Werdenberg. Die Gesellschaft im Allgemeinen, die Ausbildung und die Beratung haben sich durch all die Jahre verändert. Nun wurde es Zeit, auch das offizielle Erscheinungsbild anzupassen. Da die Schweizerische Vereinigung der Mütterberaterinnen vor einigen Jahren ein neues Logo herausgegeben hat, lag der Gedanke nahe, sich anzuschliessen.

Zu sehen sind Murmeln, wie wir sie von Kindheit an kennen. Schön, ein Kinderspiel. Doch es kann auch unsere Fantasie anregen. So kann ein Murmelspiel mit einer Familie verglichen werden. Jede ist anders, die Farbspirale unterscheidet sich bei jeder Kugel. Die Grösse kann variieren. Durch Einfluss von Aussen kommt die Murmel automatisch in Bewegung. So sind sie einmal nahe beisammen und im nächsten Augenblick ist die Entfernung wieder grösser. Durch die Bewegung sieht man die Murmel von einer anderen Seite, ihr Äusseres verändert sich immer wieder.

Dies alles geschieht auch in einer Familie. Durch innere und äussere Einflüsse kommt Bewegung in jedes einzelne Mitglied. Und je nachdem, wo der Betrachter steht, sieht es anders aus.

Daher verlangt die gleiche Situation nicht immer den gleichen Entscheid. Dies macht das Leben interessant und abwechslungsreich und somit auch unsere Arbeit. Auch wenn es viele Unterlagen, viele Bücher oder das Internet gibt, macht es eben doch Sinn, das direkte Gespräch zu suchen. So hoffen wir, dass auch die nächsten Generationen unsere Dienstleistungen für ihr Wohl nutzen. Und wenn Sie in Zukunft ein Logo mit Murmeln sehen, wissen Sie sogleich, dass es sich um die Mütter-Väterberatungsstelle handelt.



Wer Lippuner wählt,
setzt auf Individualität

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

**Sind Sie mit nullachtffünfzehn Lösungen
zufrieden?**

Ob Chromstahlverarbeitung oder Balkongeländer und
Zäune in Alu, Neubau oder Reparatur – bei Schlosser-
und Metallbauarbeiten setzen wir neue Massstäbe.

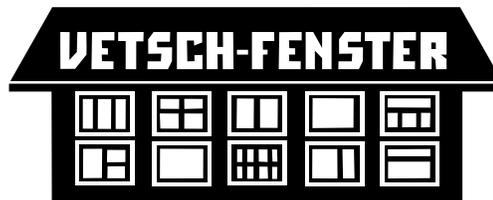
Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

H. VETSCH AG

Schreinerei - Fensterbau
Gässli 2 9472 Grabs
Telefon 081/771 31 77
Telefax 081/771 45 14
info@vetsch-fenster.ch
www.vetsch-fenster.ch



**Ihr Fachbetrieb für Holzfenster,
Holz-Metallfenster
und Kunststoff-Fenster**

- Ihre Fenster werden von uns auftragsbezogen und auf Mass
fabriziert.
- Eine saubere und fachgerechte Montage wird durch unsere
Fenstermonteure garantiert.

Mehr Informationen erwünscht? Verlangen Sie unseren
Prospekt, oder rufen Sie einfach bei uns an.

GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren
Küchen – Schränken – Möbeln
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch

**INNEN-
AUSSTATTUNG
BODENBELÄGE
VORHÄNGE
BETTWAREN
POLSTEREI**

FÜR SCHÖNES WOHNEN
AEMISEGGER
STAATSSTRASSE 9472 GRABS
TELEFON 081 771 30 32

Spenglerei Sanitär
AG

KUBIK

9470 Buchs • Groffeldstr. 8 • Tel. 081 756 14 30

Der richtige Partner
rund ums Wasser...

**KOMPETENT
UND
ZUVERLÄSSIG**

Sanitäre Anlagen
Spenglerarbeiten
Blitzschutzanlagen

DER PROFI FÜR RENOVATIONEN, BERATUNG UND AUSFÜHRUNG

**WERNER
GANTENBEIN AG**
ZIMMERARBEITEN
INNENAUSBAU
BEDACHUNGEN

9472 GRABS • TEL. 081 771 22 97 • NATEL 079 681 22 97

Sauna
Solarium
Sportservice
Sport- und
Gesundheitsmassagen

top-fit

Kirchgasse 1 • 9472 Grabs
Tel. 081 771 32 30 Fax 081 740 34 40
Natel 079 629 88 94

hpv
klassebau gmbh

Bauberatung • Projektentwicklung
Planung • Bauausführung
Bauvermessung

Hanspeter Vetsch • Buchrüti • 9472 Grabs
Tel. 081 740 36 38 • Fax 081 740 36 39

Ortsgemeinde Grabs - wohin?

Aus den Workshops der Arbeitsgruppe

An vier Sitzungen diskutierte die Arbeitsgruppe der Ortsgemeinde Grabs über Wege aus der sich abzeichnenden Finanzkrise. In fünf Themenfeldern wurden mögliche Massnahmen erarbeitet, bewertet und in einem Ideenkatalog zusammengefasst. Einige Ideen decken sich mit den bisherigen Grundsätzen des Verwaltungsrates der Ortsgemeinde Grabs oder befinden sich bereits in der Phase der Realisierung.

WE. - Erhalten von Leistungen für die Bevölkerung, Erhalt der Naturgüter, Arbeitsplätze und Infrastrukturen hatte sich der Verwaltungsrat der Ortsgemeinde Grabs auf seine Fahne geschrieben und am 29. Oktober 2004 mit einem Workshop den Prozess „Ortsgemeinde Grabs - wohin?“ eröffnet. Die am Workshop eingebrachten Ideen wurden nun an vier Arbeitsgruppensitzungen diskutiert, präzisiert und zu Papier gebracht. 19 Personen arbeiten in dieser Arbeitsgruppe unentgeltlich an Lösungen für die Zukunft der Ortsgemeinde Grabs. Im Februar werden die Resultate aus der Arbeitsgruppe an einer

mationen bedient werden. Hierbei wurde bereits ersichtlich, dass es nicht einfach werden wird die eingegangenen Ideen umzusetzen, da entweder die rechtlichen Voraussetzungen (noch) fehlen, der Widerstand aus der Bevölkerung (noch) zu gross sein wird oder andere gewichtige Nachteile entstehen. Etwas frustrierend vielleicht für die Arbeitsgruppe, für die jetzige Führung der Ortsgemeinde aber ist es ein gutes Zeichen, wenn nicht innerhalb von vier Sitzungen die zündende Idee gefunden wird. Es ist auch nicht so, dass die Ortsgemeinde, respektive die Waldeigentümer, nichts unternommen hätten.

Revierförster Andreas Eggenberger informierte die Mitglieder der Arbeitsgruppe über das laufende Projekt „Bündelung“ des Forstkreises Werdenberg. Indem die öffentlichen Waldbesitzer vermehrt zusammenarbeiten, soll die Effizienz erhöht werden. Beispielsweise könnten in Zukunft Maschinen überbetrieblich eingesetzt oder gemeinsam angeschafft werden, Personal könnte ausgetauscht und die Lehrlingsausbildung auf die verschiedenen Ortsgemeinden aufgeteilt werden. Bis Ende dieses Jahres sollen konkrete Abmachungen vorliegen. Den Grabser Wald besser verkaufen ist eine zum Teil bereits umgesetzte Idee. Die Ortsgemeinde Grabs realisiert in der Voralp einen Ruhwald (Waldfriedhof). In einem rund 10 Hektaren grossen Waldstück soll nur die Asche (ohne Urne) der Verstorbenen beigesetzt werden und zwar ohne speziellen Grabschmuck. Die erste Anregung nach dieser besonderen Bestattungsart kam aus der Bevölkerung und wurde von der Ortsgemeinde aufgenommen. Inzwischen durften Interessenten mit Unterlagen über den Ruhwald Voralp bedient werden.

Information und Miteinbezug der Bevölkerung

Um die Komplexität der Ortsgemeindeaufgaben zu verstehen, muss die Bevölkerung auch informiert sein. Eine Ortsgemeinde funktioniert nicht wie ein Unternehmen

in der Privatwirtschaft. Betriebszweige können nicht einfach mit der Aussage „Konzentration auf das Kerngeschäft“ abgestossen werden. Der Verwaltungsrat ist in seinem Handeln den stimmberechtigten Ortsbürgerinnen und Ortsbürgern Rechenschaft schuldig. Mit dem Projekt „Ortsgemeinde Grabs - wohin?“ will der Ortsverwaltungsrat gemeinsam mit der Bevölkerung aus Grabs nach einer mehrheitsfähigen Lösung suchen. In diesem Zusammenhang sind die vermehrten Auftritte in der Öffentlichkeit zu sehen.

Bisheriges Fazit

Die Verwaltung der Ortsgemeinde Grabs hat immer wieder betont, dass das Schiff Ortsgemeinde auf Kurs ist, aber auf Grund der Sturmwarnung einen sicheren Hafen sucht.

Die Waldeigentümer haben Ihr Eigentum mit allen zu teilen. Jedermann hat das Recht den Wald zu betreten. Nebst der Holzproduktion erbringt der Wald eine Vielzahl von Leistungen, welche durch die Benützer nicht abgegolten werden. Diese Leistungen (Wohlfahrtsfunktionen) wurden bis anhin durch die Beiträge von Bund und Kanton mitfinanziert. Die beschlossenen Sparmassnahmen kürzen nun diese Beiträge. Leider wollen einige uneinsichtige Wirtschaftsfachleute nicht hinnehmen, dass diese Kürzungen weder durch Effizienzsteigerung noch durch von der Bevölkerung und den Vertragspartnern der Ortsgemeinde erträglichen Leistungsabbau aufgefangen werden können.

Die Forstgruppe der Ortsgemeinde Grabs hat bisher im Rahmen ihres Auftrages effizient gearbeitet. Der Verwaltungsrat der Ortsgemeinde Grabs hat im Sinne seiner sozialen Verantwortung gehandelt. Das Jahresergebnis 2004 zeigt, dass mit vertretbaren Einsparungen eine beinahe ausgeglichene Rechnung erreicht werden konnte. Weitere Einsparungen können nur mit einem für die Betroffenen schmerzlichen Leistungsabbau erzielt werden. Muss die Ortsgemeinde Grabs die bisherigen Leistungen weiterhin erbringen, müssen auf einem der im Ideenkatalog der Arbeitsgruppe festgehaltenen Wege zusätzliche finanzielle Mittel in die Ortsgemeinde fliessen.



Die Mitglieder der Arbeitsgruppe „Ortsgemeinde Grabs - wohin?“ bei ihrer nicht zu unterschätzenden „Kopfarbeit“.

Informationsveranstaltung vorgestellt und können nochmals diskutiert werden. Der Ideenkatalog kann auf der Homepage der Ortsgemeinde Grabs eingesehen werden. Das eingerichtete Forum bietet bereits heute die Möglichkeit zur Diskussion: www.ortsgemeinde-grabs.ch / „ALLGEMEINES“ / „OGG - wohin?“

Bevor in der Arbeitsgruppe überhaupt diskutiert werden konnte, mussten die Mitglieder mit den notwendigen Infor-



Das Projekt „Ortsgemeinde Grabs - wohin?“ wird mitsubventioniert durch Interreg III B are/seco.



Das nächste Gewitter
kommt bestimmt!

Fühlen Sie sich bei Blitz und Donner sicher?

Ob allgemeine Spenglerei- oder Blitzschutzarbeiten
– wir sind ihr kompetenter Partner vor der Haustür.

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

Altpapier

Kaufen laufend Altpapier
in Grossmengen zu **Bestpreisen!**

Waggon verladen oder abgeholt.

Isa Heiri

Seit 1915 Ihr Entsorgungs-Profi

Heinrich Eggenberger & Cie. AG

9472 Grabs, Tel. 081 771 25 25
www.EggenbergerAG.ch

ROHRER



Bildhauer

Grabmale

Brunnen

Skulpturen

Natursteine

Spitalstr. 57 / Grabs
Tel 081 771 60 27

St. Gallerstr. 20 / Buchs
Tel 081 756 15 58



**Hier fehlt
Ihr Inserat**

Wenn auch Sie im Grabser Gemein-
deblatt inserieren möchten, so set-
zen Sie sich mit der Redaktion in
Verbindung (081 750 35 22 oder
gemeinde.grabs@grabs.sg.ch).

RVT

**Schwierig, ohne die RVT
optimale Versicherungs-
lösungen zu realisieren.**

Peter Lippuner
eidg. dipl. Versicherungsfachmann

RVT Versicherungs-Treuhand AG

9472 Grabs
Tel. 071 763 73 72, Fax 071 763 73 74
www.rvt.ch, p.lippuner@rvt.ch



Malerbetrieb

Edi Schädler GmbH
Stockenhofstr. 7
9472 Grabs

Tel. 081 771 30 65

Fax 081 771 74 65

Mobile 079 681 82 92

Schlegel + Hofer
Dipl. Architekten AG
Mühleweg 8
9477 Trübbach
Tel. 081 / 783 12 56
Fax 081 / 783 15 82

**Schlegel + Hofer
Architekten**

schlegel.hofer@bluewin.ch

Stüttlistrasse 4
9472 Grabs
Tel. 081 / 771 61 18
Fax 081 / 771 61 20

Neu in Grabs

**dipl. malerpolier
lippuner monika**

spitalstrasse 25
9472 grabs
natel 079 282 85 80
e-mail lipp.lue.maler@bluewin.ch

LIPPUNER - LÜCHINGER

GMBH

malergeschäft

VETSCH

bauunternehmung

Vetsch Bau AG · CH-9472 Grabs · www.vetschbau.ch

**Vertrauens-
sache**

Jonas Pfiffner, Sägenstrasse 4
081 755 61 11 oder 081 771 60 80
E-Mail: jonas.pfiffner@basler.ch

Leonhard Eggenberger,
Laufenbrunnenstrasse, 081 771 34 19



Herzliche Gratulation



08. März 1909

Kaspar-Bucher Maria
Stütlihus, 9472 Grabs

27. März 1911

Eggenberger Katharina
Stütlihus, 9472 Grabs

05. März 1914

Lippuner-Eggenberger Elsbeth
Stütlihus, 9472 Grabs

18. März 1914

Schäpper-Eggenberger Ursula
Stütlihus, 9472 Grabs

15. März 1919

Gabathuler-Christen Luise
Stütlistrasse 25, Wohnung 14, 4972 Grabs

11. März 1920

Gantenbein-Fuhrer Esther
Staatsstrasse 10, 9470 Werdenberg

13. März 1920

Gantenbein Margaretha
Lehn 2285, 9472 Grabserberg

29. März 1920

Vetsch-Hagmann Elsbeth
Büntlistrasse 12, 9472 Grabs

13. März 1921

Schlegel-Vetsch Heinrich
Stockengasse 4, 9472 Grabs

20. März 1921

Meier-Sommer Fritz
Stütlistrasse 25 / Wohnung 9, 9472 Grabs

01. März 1922

Eggenberger Matheus
Leversgass 2306, 9472 Grabserberg

11. März 1922

Stäheli-Stäheli Myrtha
Staudnerbachstrasse 24, 9472 Grabs

21. März 1922

Vetsch-Albertin Elsa
Göldiweg 9, 9472 Grabs

25. März 1922

Lippuner-Schwendener Katharina
Werdenstrasse 31, 9472 Grabs

30. März 1922

Müller-Gantenbein Elisabeth
Steinbergweg 9, 9472 Grabs

05. März 1923

Rhyner-Lippuner Oswald
Staatsstrasse 115, 9472 Grabs

14. März 1923

Züger-Padrun Josef
Bürgerheimstrasse 2, 9472 Grabs

18. März 1923

Stricker-Federspiel Orlanda
Werdenstrasse 1, 9472 Grabs

20. März 1923

Walser-Eberle Anna
Spitalstrasse 52, 9472 Grabs

06. März 1924

Lippuner-Eggenberger Anna
Stütlihus, 9472 Grabs

18. März 1924

Holder-Waldhauer Otto
Tränkeweg 1, 9470 Werdenberg

08. März 1925

Eggenberger-Schwendener Agatha
Mädliweg 37, 9470 Werdenberg

21. März 1925

Eggenberger-Gantenbein Margaretha
Werdenstrasse 39, 9472 Grabs



Wir gratulieren allen im März geborenen
Mitbürgerinnen und Mitbürgern herzlich zum Geburtstag
und wünschen ihnen allen und ganz speziell unseren
vorstehenden Jubilarinnen und Jubilaren (80 und älter)
alles Gute und einen frohen Lebensabend.



**Abonnementsgebühr
Grabser Gemeindeblatt**

Liebe Leserinnen und Leser

Die Abonnements-Gebühren für das Grabser Gemeindeblatt bleiben im Jahr 2005 unverändert, d.h.:

Für Einheimische
CHF 10.00

Für Auswärtige
CHF 30.00

Den Grabser Abonnenten wird für die Bezahlung in dieser Ausgabe ein Einzahlungsschein beigelegt. Die auswärtigen Abonnenten erhalten eine Rechnung zugestellt.

Besten Dank für die prompte Bezahlung.

Der Gemeinderat



S P I T E X
Hilfe und Pflege zu Hause

Einladung

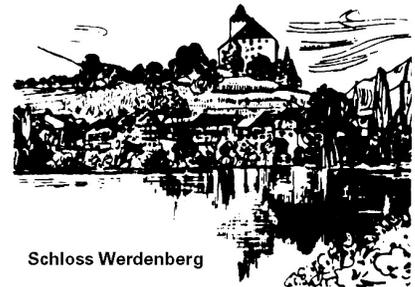
zur Hauptversammlung des
Spitex-Vereins Grabs

Donnerstag, 10. März 2005,
19.30 Uhr, Rest. Hörnli

Traktanden

1. Wahl Stimmzähler
2. Protokoll HV
3. Bericht der Präsidentin
4. Jahresrechnung
5. Revisorenbericht mit Déchargeerteilung
6. Wahlen
7. Verschiedenes und Umfrage

Der Vorstand



Schloss Werdenberg

Verkehrsverein Grabs

**Einladung zur
Hauptversammlung**

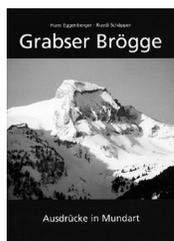
Freitag, 25. Februar 2005
19.30 Uhr im Ochsenaal Grabs

Anschliessend an die Versammlung
(ca. 20.15 Uhr)

Vortrag von Peter Lippuner über seinen Tätigkeitsbereich beim Schweizer Fernsehen, bekannt als ehemaliger Moderator MTW, zur Zeit Produzent von Sondersendungen SF Spezial.

Der Vorstand

Das populäre Mundartwörterbuch ist nun schon in 2. Auflage erschienen. Reicher illustriert zeigt das Buch die Vielfalt, den Reichtum und die Lebendigkeit eines Werdenberger Dialektes auf. Unterhaltsam geschrieben wird das 240-seitige Werk als sprachkulturelles Erbe unserer Landschaft gewertet.



Als ideales Geschenk erhältlich:
im Rathaus Grabs
bei Gustav Grob, Grabs
im Volg Grabs und in den Filialen
beim Bücher Wolf, Buchs
sowie generell im Buchhandel

Informationen auch unter:
www.dominique.gerber@hispeed.ch



*Prompt • Schnell
• Zuverlässig*

LANDI'S

Getränke- und Weinmarkt
Hauslieferservice

PARTY-ZELT

LANDI GRABS
Telefon 771 26 64

landi

AKTION GRABSER RAHM

DO 24. – SA 26. FEBRUAR

1/4l CHF 2.50 statt CHF 3.30

1/2l CHF 4.50 statt CHF 5.90

1l CHF 6.00 statt CHF 9.10

KÄSE DES MONATS

**Raclette
alle Sorten**

1kg CHF 16.–
statt CHF 21.–



Molkerei Grabs

natürlich heimisch Dorfstrasse 10 9472 Grabs Tel +41 81 771 38 28 Fax +41 81 771 61 26

Schulrats- verhandlungen

Start in neue Amtsperiode

Der Start in die neue Amtsperiode ist dem Schulrat geglückt. Die neuen Ratsmitglieder sind gut integriert und der Ratsbetrieb läuft reibungslos. Nach einer ersten Einarbeitungszeit wird sich der Schulrat anlässlich einer Strategiesitzung mit allfälligen Anpassungen seiner Aufgaben befassen. Ziel ist es dabei, auf Bewährtem aufzubauen und nur punktuelle, vom Gesetz erforderliche Veränderungen vorzunehmen.

Schulrat

Schulratspräsident Diego Forrer ist im Normalfall zu folgenden Zeiten auf der Schulverwaltung im Rathaus erreichbar:

- Montagnachmittag
- Dienstag ganzer Tag
- Mittwochnachmittag
- Freitagnachmittag

Die bisherige Vizepräsidentin Ursi Pfiffner ist für die Amtsdauer 2005 bis 2008 in ihrem Amt bestätigt worden.

Der Schul- und Gemeindebehörde ist die Zusammenarbeit im Sozialbereich sehr wichtig. Aus diesem Grund nimmt Robert Vetter als zuständiger Schulrat neu in der Sozialhilfekommission Grabs Einsitz.

Fördermassnahmen

Für zwei Schulkinder bewilligte der Schulrat die Aufnahme einer Psychomotoriktherapie und für ein weiteres Kind wurde die Psychomotoriktherapie verlängert. Bei den Logopädietherapien wurden sechs Kinder neu eingeteilt und für gleich viele Kinder wurde ein Abschluss bzw. ein Unterbruch der Therapie angeordnet.

Schulbetrieb

Einem Kind wurde die Umteilung von der 1. Regelklasse in das Einschulungsjahr ermöglicht. Ein weiteres Kind wurde auf Antrag der Eltern von der 6. in die

5. Primarklasse zurück geführt. Da eine Anschlusslösung noch nicht gefunden werden konnte, ist für einen Schüler die Weiterbeschulung in der Time-out Schule Werdenberg in Gams bis zu den Frühlingsferien bewilligt worden.

Schulbesuchstage

Die diesjährigen Schulbesuchstage finden am 10. und 11. März 2005 statt. Die Klassen können gemäss Stundenplan besucht werden. In den Handarbeits- und Hauswirtschaftsklassen sind Besuche während der ganzen Woche möglich.

Rechnungsabschluss 2004/ Voranschlag 2005

Rechnung 2004

An der ganztägigen Budgetsitzung genehmigte der Schulrat die Jahresrechnung 2004. Diese schliesst bei einem Gesamtaufwand von CHF 13'781'547.00 um CHF 434'600.00 besser ab als budgetiert. Dies entspricht einer Besserstellung von rund 3.1 %.

Es kann festgehalten werden, dass aus sämtlichen Kontengruppen Minderausgaben bzw. Mehreinnahmen resultierten.

Detailinformationen ersehen Sie aus der untenstehenden Tabelle.

Voranschlag 2005

Der Voranschlag geht von einem Gesamtaufwand von CHF 14'060'400.00 aus. Dies ist eine nur unwesentliche Erhöhung gegenüber dem Voranschlag 2004 von CHF 32'000.00.

Trotz einem Teuerungsausgleich von einem Prozent und dem Stufenanstieg bei den Gehältern der Lehrkräfte, einem wiederum sinkenden Beitragssatz der kantonalen Subventionen und der Zusatzabschreibung für das Schulhaus Grabserberg ist es dem Schulrat dank sorgsamem Abwägen von einzelnen Ausgaben gelungen, den Voranschlag auf dem Niveau des letzten Jahres zu halten. Der Steuerbedarf an die Politische Gemeinde bleibt deshalb mit CHF 10'338'000.00 konstant.

Skilift Lukashaus

Öffnungszeiten bei guter Witterung

Mittwochnachmittag
13.00 bis 16.30 Uhr

Samstagnachmittag
13.00 bis 16.30 Uhr

Sonntagnachmittag
13.00 bis 16.30 Uhr

Öffnungszeiten Sportferien bei guter Witterung

jeden Nachmittag
13.00 bis 16.30 Uhr

Auskünfte erteilt von 12.00 bis 12.45 Uhr

Hanspeter Eggenberger
Skiliftwart; Natel 079 730 49 50

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Fundbüro

Das Fundbüro der Gemeinde Grabs befindet sich im Rathaus, Gemeindebüro (Büro Nr. 4).

Fundgegenstände können während der Büro-Öffnungszeiten im Fundbüro abgegeben bzw. abgeholt werden. Sie erreichen uns telefonisch unter der Nummer 081 750 35 00.

In letzter Zeit sind unter anderem abgegeben worden:

**Wertsachen
Brillen
Schlüssel**

**Vermissten Sie etwas?
Dann nehmen Sie mit uns
Kontakt auf.**

Detailinformationen zum Rechnungsabschluss 2004 und zum Voranschlag 2005

Kontogruppe	Voranschlag 2004		Rechnung 2004		Voranschlag 2005	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 Bürgerschaft, Behörde, Verwaltung	513'100	43'500	472'777.55	27'582.35	492'100	5'500
2 Kindergarten und Volksschule	8'655'600	217'100	8'425'922.05	173'304.95	8'757'700	175'100
3 Schulanlässe, Freizeitgestaltung	122'400	5'500	123'063.95	23'585.45	116'000	0
4 Gesundheitsdienst, Verschiedenes	410'800	108'000	401'534.55	120'460.50	411'100	108'500
5 Betrieb und Unterhalt der Schulanlagen	1'563'200	109'400	1'490'195.15	149'351.30	1'493'800	126'600
9 Finanzen	2'763'400	13'545'000	2'868'053.55	13'287'262.25	2'789'700	13'644'700

Lust auf „neue Spielsachen“?

Die Ludothek Buchs macht's möglich

Im Zentrum Neuhof, Schingasse 2a, Buchs, befindet sich eine Ludothek. Die Ludothek leiht Spiele und Spielsachen aus. Sie steht allen offen: Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen, Firmen, Vereinen, Institutionen, Kindergärten, Schulen, etc. Neue Spiele können entdeckt und ausprobiert werden.

RB. - Die Ludothek ist Mitglied des Vereins der Schweizer Ludotheken und bietet Menschen aller Altersstufen und sozialen Schichten die Möglichkeit, Spielen als eine Tätigkeit von zentraler Bedeutung zu erfahren und als etwas Lustvolles und Bereicherndes zu erleben. Die Ludothek besteht seit 16 Jahren und wird ehrenamtlich durch ein Team von 14 Personen betreut.

Neue Öffnungszeiten

Eine im Frühjahr durchgeführte Umfrage hat ergeben, dass die Kunden und Kundinnen eine längere Öffnungszeiten entweder vormittags oder abends wünschen. Das Ludo-Team hat deshalb entschieden, die Ludothek ab 01. Januar 2005 wie folgt zu öffnen:

Dienstag 15 - 17 Uhr
Mittwoch 15 - 19 Uhr
Donnerstag 15 - 17 Uhr

Die längere Öffnungszeit bis 19 Uhr am Mittwoch soll vor allem auch berufstätigen Müttern und Vätern die Gelegenheit geben, vom Angebot der Ludothek profitieren zu können.

Das Ausleih-Angebot

Die Ludothek verfügt zur Zeit über mehr als 1'500 Spiele und Spielsachen für drinnen und draussen. Sie finden zum Beispiel Gesellschaftsspiele für alle Altersstufen, Game Boys und Game Boy-Spiele, CD ROM-Spiele, Lernspiele und -computer, Duplos, Playmobil, Fisher Price, Wey-Kick-Fussballtisch, Puppenstuben, Trottinets, Trampoline, Indianerzelt, Grossfahrzeuge, Bau- und Konstruktionsutensilien, Puzzles, Musikinstrumente etc. Für Vereine, Familien- und Firmenanlässe wird auch ein Lotto und eine Knopfmaschine für die Herstellung von Ansteckknöpfen und Schlüsselanhängern ausgeliehen.

Wenn Sie ein Spiel oder ein Spielzeug vermessen, steht Ihnen ein Wunschbriefkasten in der Ludothek zur Verfügung. Ihr Wunsch wird nach Möglichkeit gerne erfüllt.

Neu im Ausleih: Spielfest-Set

Die Ludothek hat von SOKE (Solenthaler-Keller) Spielmaterialverleih, Salez, das Spielmaterial übernommen. Es besteht aus einem fünfteiligen Set und enthält Hüpfbälle, Spring- und Schwungseile, Jonglierteller, Diabolos, Frisbees, Ringwurfspiel, Fallschirm, Multiskis, Stelzen, Pedalos und



Grosses Angebot an Spielsachen in der Ludothek in Buchs.

Balancierbrett und vieles mehr. Das Spielfest-Set ist bestens geeignet für Spiel- und Sporttage, Vereinsanlässe, Familientage in Firmen, Betriebsfeste, Einweihungsfeiern, Geburtstagsfeste, Kinderparties, etc. Bitte reservieren Sie das Spielfest-Set unter Tel. 081 756 41 44.

Jahresbeitrag, Ausleihgebühr und -dauer

Der Jahresbeitrag pro Familie beträgt CHF 20.00. Für die Spiele und Spielsachen wird eine familienfreundliche Ausleihgebühr berechnet. Die Ausleihdauer beträgt 4 Wochen.

Fragen?

Wenn Sie Fragen zur Ludothek oder zu einem Spiel haben, telefonieren Sie bitte während den Öffnungszeiten auf Tel. 081 756 41 44. Das Ludo-Team freut sich auf Ihren Besuch:

Els Bernegger, Hansruedi Bucher, Anita Gassner, Angela Göldi, Marlis Hendry, Jacqueline Roffler, Gerda Rothenberger, Margrit Rothenberger, Nicole Schneider, Heidi Schwendener, Antoinette Senn, Beatrice Stähli, Margrit Vogt und Nevin Vorburger.

Besuchsdienst der Katholischen Pfarrei Buchs-Grabs

Seit einiger Zeit besteht in der Region Buchs-Grabs ein Besuchsdienst, den Freiwillige im Auftrag der Katholischen Pfarrei Buchs-Grabs übernommen haben.

Es gibt verschiedene Gründe, die es einem Menschen erschweren, von sich aus mit anderen Kontakt aufzunehmen, z.B. bei Krankheit, Behinderung und Alter. Das Bedürfnis nach menschlicher Zuneigung, Anregung, Gedankenaustausch und Information ist aber doch vorhanden. So können im gegenseitigen Austausch regelmässige Besuche eine Bereicherung für beide Teile sein. Sie können dazu beitragen, Scheu vor Kontakten, Rückzug, Vereinsamung oder Isolierung und die oft damit verbundene Hilflosigkeit abzuwenden. Die Mitarbeit in einem Besuchsdienst ist mehr als nur eine Verpflichtung, sie ist eine Bereicherung für jeden Menschen, der sich einem anderen zuwenden will.

Bei den Besuchen trifft man Menschen an, die in vielen Dingen anders sind oder anders denken. Diese Unterschiede gilt es zu respektieren. Niemand mag es, wenn seine Lebensgewohnheiten oder Einstellungen kritisiert werden oder ihm etwas Bestimmtes aufgezungen wird. Grundsätzlich mischt sich die Besuchergruppe auch nicht in die persönlichen Angelegenheiten einer besuchten Person ein, ausser wenn es von dieser ausdrücklich gewünscht wird.

Die Besuche können nach Lust und Bedarf frei eingeteilt werden, natürlich nur in Absprache mit der besuchten Person. Die Mitglieder der Besuchergruppe unterstehen selbstverständlich der Schweigepflicht.

Zum persönlichen Austausch trifft sich die Gruppe regelmässig; die geistliche Begleitung hat Vikar Michael Pfiffner, Buchs, übernommen.

Wenn Sie Kranke kennen, die besucht werden möchten, melden Sie sich bei Hildegard Hasler, Mühlbachstrasse 3, 9472 Grabs, Tel. 081 771 44 96 oder Elisabeth Noichl, Meisenweg 15, 9470 Werdenberg, Tel. Nr. 081 771 40 45.

Selbstverständlich freut sich die Besuchergruppe über Verstärkung. Wenn Sie also Lust und Zeit haben, melden Sie sich ebenfalls bei Hildegard Hasler oder Elisabeth Noichl.